

आदरशीय यूना साहेषं, सादर चरण स्पर्धाः,

आपदोः मह दूसरा २१त तिरव २६ हैं पहला आयद उमपदो भिला नहीं. में तीन सप्ताह केरत में सहा मेक्स मूलर भवन मद्रास ने एक कैम भे आमंतित दिसा था. वहाँ रहकर पहली बार में ने weaving सीरवा और तीन सप्ताह में चार carpets वनार एक अलग अनुस्त भा, चिना बनाने से भिन्त और पहली बार अपने का दूसरी तरह से नाना.

आपसे अपने ियतों के बार में कुछ नावना पारतां हैं. कुछ प्रवा मेरे आपने हैं? क्या इस बार पारतां हैं. कुछ प्रवा मेरे आपने हैं? क्या इस बार पिर अभी ियता आपने पर्संद नहीं आये? पुत्रें कार्या हैं- ऐसा नहीं हैं. आप लड़त छ्यानं से पित्र भी: दें- और आपने मेरे सभी ियता देखे हैं। पिर भी: आपने पुत्रें कहा ित मेरे पुराने ियता बहुत अच्छे थे। आपने उन्हों कहा ियतों का विस्तार द्वनेमें पातां हैं: भीर आपने अने पाया होगां. आपने ियतों में भी एन हिन्दन्तार लगातार नगर आता है. में अपने िपनों में को दि।शा मही करता हूं कि दोल्शव व हो. विद्यंत आठ आयों से महं स्वामने का सिलि सिली लगातार पता आ रहा है. वालीजों में एरं बारं कुध दूरारा मेरे आमने होता है. वथा इस विस्तार की बोर्ड मागह है ? क्या इस विस्तार का कोई समय हैं? क्यां यह विश्वार वास्तव में विस्तार हैं? कहीं यह वापर जीटना तो नहीं में कहा माना जाता है? कहीं गहीं। तो यह कमां हैं मों अवलता हैं? समय ? देश? रेरवार ? अववाशा ? या विषय कुछ और ? यदि यह कुछ आर. ह. पा. मे. वेल आर. को हा. वता, पहा, तं वक्षं, भट कुछ और तो 'कुछ नहीं हैं- किंतु तो ियम बन रहा है. वह ता 'कुस' है. और दिखा रहा है. ता फिर में क्या कर रहा है १ केल शही । छिन्। त्या केन । में नारपा है यह गो. वर्म. खिना. या. उदा हु. वह. वर्म वेल गेला हों। तिक. तेकार. की देंडपा के डिन्ते. पमाम तेकार की. अधिरियत्याः की नामरत हैं और शायद यही द्वा रियताः में प्रमुर्वता में उभर कर माई है. इस वर के सारे ियम ४७ अभिग्रियत दिन्धित में ही में पित्रों में उन्युक्त या रवगतं लाही होता पाहता हैं. वितिषु उदार होगा पाहिता हैं। क्यां यह रास्तां ठीकं हैं-? यहां विद्रः एकं प्रश्ना 2951 होता है. कि क्या ठीक है और क्या गलत. यह. एक ऐसी दियात है गहाँ किसी भी प्रवाद का निर्वास

िलमां गालां उस दियति विशेष के साथ अन्याय करना होगा मी आम वीव हैं वह गलत है। माता है वान भागे तवा 819 321g. 3021 भी लेता हैं। इन दोनों दियतियों में-िक्सी को भी अविश्-यत करते ही - ८म उसके दूसरे पथा के साभ अन्याभ करते हैं देश होतों के बीच भा बाहर िवह रिन्धात मुझे. अस्ति याव तरंपी हिं। दरअसल अह. सही- आर. अत्या वर्ष देशिरकाण भी- आमाणात दुरी विद्विश. मामार्यः वर्षः महः द्वीहरः आगः उत्रवे अस्टः मा नुकी-दे िक एम अपनी होते . नित स्मितः वेद वाक्य को भूल चुके हैं। यहाँ कुछ भी अंतिम नहीं हैं. कुछ भी सत्य गरी है। पिर मेरी- युरिकार यह है कि सहा पुनः कर्म स्थापित लोलां हैं और इसी अर्म को ' उदार ' करना उसे एक मेंगी. में रखना रं अतः यहः सिगः उसः भावः विशेषः के नमदीवः पहुँचते. हुं. मा धर्मः । महं आतमः यामगाः हुं। इसमः महः हा. अलगा हु- खि. केल जमत. में अते अते अता अता रिवचार. थे। इंग. अवकारा आहि. अध्य की. में। बॉधुंकर २२वं । वह इस वार वे िया। में गरी था। यह िकमा गा सक्ता है। यह भी- िकमा गा सकता है- िक खुरु में ही एक अशिधियतता केंग्रियतता केंग्रियह िमारा भी तरह से अपनी मगह बनाएँ वनने हैं। आप इन बातों पर मुझसे ज्यादा अर्थने से विचार करते वहे हैं. 3114 युद्धों वतार्थे कि क्या है।?

अबः केस हं स्थारी वापं । आरप अवन में केस हो यही उता है। वर्षे अरकारं वे अन्तर्राष्ट्रियः ब्यायाः प्रदर्शनीः योषः दी हैं। उन्हें वेस. अमझ. में. मध्न. आर डहा द्र. थि. डस अंटता. व्या वता वर्गा वर् आव्यम् जनकः राषः सः हिन्दुर-ताः वः सभी चित्रकारोः हो अपने 014. डबीचा डिस्मे. हु. । अगडत अवग. वे. सिम मून पर मे. स्थीपत स्पेन्डर , लेट्यं, असेय स्पुवीर सलय, प्रीकांत वर्भा से अपनी कवितामें पढ़ी भी वहां से रमानाय अवर-पी भार स्वरित्वह वे. इस वर्षगांठ पर अपनी कावितार पदी । नार्य तरह अरामकुता. अगान्त हु- । रिकेश, भी अलगारकार अभिर्ध्य कर अवत् अवत् सहाह हैं हैं। ह. अभी पायः कोई. ध्नामी. भी- शिमें गि. युग्ता गता। तीन मार में दी अधिव व्यक्त चुके हैं। किसी के बुध पता नहीं है। यह असमद दियांत पूरे विश्व की है। न्यारों तरफ हिंसक वातावरण है। हिसा भागवः नियति बगती ना यस है। हिंसा को भावत. रिक्रमारा, मत्त्र, भाय, उदा दूरी क्षांत्रवा. त्यांत्र, भारं अत्र. पेट्रोल की वीमत के लिये। बुध विजेता है, विन्तु वास्तव में. वह विज्ञोतां वाहीः हैं जो। जीता हैं। जो लाश हैं उसने आविजित लेगा मामा है और मेरी नगर में यह गामना ज्यादा महत्वपूर्ण प्. । यापण वा अठव. आगाव. द. । शरमे. वा हेडव. अम. वह. सीरवापा हु. गा. वह (विशापार शापायत स्पापार स्थापार) हैउत. यीवण. अर. मार्ग रहपा ट्र. मेरेत. लाखमा बडापा ट्र. (अालमार का मंत हाही हैं मार इसी में हिंसा का मन्म होता हैं: हुर्यी. रिवनामें हैं. कालाकार. देरवी. ट्र. । रिक्रोता सड़ें समवा 201 हैं। 327 पता गरी हैं। वि 3 अही क्या भीता हैं!

इस वर्ष वम्बर्ड के USIS में अमेरीकन MAA संस्था के १९५ कार्मक्रम के रिसमें मेरा गाम नामाकित किया है। उन्होंने बम्बर्ड प्रदर्शनी देखकर ही यह निर्शय हिन्मा होगा। तित्त में. थर्पाशी. मप्ताशी. अपूर तेतावार वर्ष केर केर अना-कार्मकेत. में इन्होंने नामावित विभा था और यह वोनों कलाकार गर्भ में। पूरे विश्व में में पन्मह कलाकारों को पुना जाता द्। मामानित करने वाते त्योग प्रशे तरह अपने विदर्भ अनुभवों- के आधार पर आशान्वित है- मेरे पुनाव के लिए। विकार मेरे. पास भी. अनुभव है. वदिन्स्मती जा | वसे मेते. उट्हें चाही सामग्री उपलब्ध करा दी हैं। इस बार में असे से ली. पटर-थर हैं। देरियमें कमा लेता हैं-?

अशोक ती की पत्पासवी वर्षश्रीं पर बहुत ही अरस्था कार्यक्रम हुआं | वागीशंत्रीं, कमलेशं, कुष्णां ओवतीं, माध्यवीं मुद्रगलं ब्रुक्षादित्य मुख्नारि, लेमीयं६ जोन आदि अनेष २०थातनाम त्नोग आये. को। आप , रामकुमार , अभिवावदामं, शमशाद आदि कुल मोलह ियमानारों वें वाम की नेंदर्शित भी समल रही। में ए एवं हिन्ता में लिल्हर मक् आर्डे गा, क्या लाडेगा? वावता पर वनाई या था। वह भी था। ियां आपकी अगली बार दियवाँजगा। बहुत सुन्दर करिता हैं। किंविता में में। के अभवन पुरा की विवशाल बिल्क उसका पुरा होगा बहुत अदेर दंश से स्थितित हैं। 'कुद्द गरी' की दियति। मुझे मेरी मां आद आती हैं। बचपन में आगता मेंने माना नहीं हैं कि मां क्या टोती हैं ? मां की यह कमी मेरी पीड़ा हैं । मेरी मां बहुए परंछे अपना भागित्रक संतुलन खो पुता है। वे आज श्री. ए वितु नरी है। में अक्सर यह सोपता है कि जो व्यक्ति सामान्य



BHARAT BHAVAN INTERNATIONAL BIENNIAL OF PRINTS, Feb. 1989

हैं उसका संसार 'संसार' है या जो व्यक्ति पायल है उसका संसार संसार है। एक पायल व्यक्ति का अपना संसार होता है जिसमें संसार है। एक पायल व्यक्ति का अपना संसार होता है जिसमें अभे असे वर्षे भी तो नहीं होता है जिसमें अपना । उसके वर्षे भी उसके वह तो कही से ही हम कहें तो पह तो तह है। तम सकने यह तो पह वोनसी जगह है। तो में जानना न्याहता है कि हम कहाँ पूरी तरह से भोगा है। तो में जानना न्याहता है कि हम कहाँ पूरी तरह से भोगा है। तो में जानना न्याहता है कि हम कहाँ यह रहते हैं। मेरा प्रशा वचपन दहशा के उसी वातावरण में अजरा रहते हैं। भागतक उससे नहीं उबर पाया। में से प्रशे, मां से एक संवाद ही नाता । अशोक जी जिस्मा हैं -

मेर्न किंग काटे हैं

क्या में बताक्रेगा कि में आया हूं

वया में तुमसे कहूंगा व्याहें.....

मरे -पेहरेमं सुपा मरे -पेहरेमं सुपा